



閩／懷想／☆☆★★

## 踢銅管仔

個外月前，真歡喜接著一個電話，是一位大約五十年前，同齊佇臺南佳里附近的一間農校教冊的同事敲來的。予我想起彼當陣，阮同齊耍踢銅管仔的往事。

向時(hiàng-sî)，臺灣的電視業拄發芽，猶未生枝葉，阮遐當然猶無電視通看。彼陣，阮有成十個少年老師，攏同齊踫佇學校的獨身宿舍，庄跤所在暗時仔無代誌做，阮做老師的嘛歹勢去外口賴賴趁(luā-luā sô)，就定定相招踫學校內底耍踢銅管仔。

踢銅管仔的耍法，是代先揣一位較曠闊的所在，閣提一個空的銅管仔做器具，人數通常是五、六個人以上。代先踫塗跤畫一個細個圓箍仔，共銅管仔倒崁園踫中央，閣用 jiǎng-kián 掠一個人出來做 óoh-nih，賄的人清彩揀一個出來共銅管仔踢出去，踢愈遠愈好，通好有較長的時間通走去覷起來。óoh-nih 著愛去掠人，通來替伊做 óoh-nih，若揣著人，著愛叫出伊的名，閣比伊較代先走倒轉來踏銅管仔才準算，óoh-nih 就換人做。佇 óoh-nih 離開銅管仔去掠人的時陣，逐個人攏會使走出來共銅管仔踢予遠遠遠，óoh-nih 著愛閣先轉來共銅管仔拈轉來原位，才會當閣再出去掠人。就按呢一直要落去。普通攏會耍甲癢tuh-tuh，才甘願歇睏。

咧耍銅管仔的時陣，有一寡較孽(giát)的人，嘛會共人變猴弄。親像其中若有人同齊攏想欲創治某乜人，就暗中佇銅管仔內底園真濟磚仔角抑是石頭仔，事先講通和，叫 óoh-nih 離開銅管仔位較遠淡薄仔，哢(siànn)彼個想欲創治的人走出來踢。伊若中計，看 óoh-nih 無佇咧，定著會走出來大力共銅管仔踢出去，想欲踢予遠遠遠，踢愈大力跤就愈疼，常在蜷(un)踫塗跤哀哀叫。這款創治人的代誌，雖然講毋是偌大的傷害，毋過，嘛是毋通學較好。

作者：陳憲國

### ☆詞彙學習☆

- |                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| 【銅管仔】tàng-kóng-á：馬口鐵皮罐 | 【óo-nih】：日語，鬼之意 |
| 【賴賴趁】luā-luā sô：沒事逛來逛去 | 【哢】siànn：引誘     |
| 【jiǎng-kián】：日語，划拳     | 【蜷】un：蜷曲蹲坐      |

### ☆文法學習☆

- 【遠遠遠】：把單音節形容詞重疊三次，表示形容詞最高級。此時，若該字為第 2、3 調，則照一般變調規則來讀；若為第 1、5、7、8 調，則第一個字要讀為略微誇張上揚的第 9 調，如空空空、紅紅紅、冗冗冗、滑滑滑。